# NEUVOSTON PÄÄTÖS,

## annettu 21 päivänä kesäkuuta 2013,

## liiallisen alijäämän olemassaolosta Romaniassa tehdyn päätöksen 2009/590/EY kumoamisesta

(2013/318/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 126 artiklan 12 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto teki Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, jäljempänä "EY:n perustamissopimus", 104 artiklan 6 kohdan mukaisesti komission suosituksesta 7 päivänä heinäkuuta 2009 päätöksen 2009/590/EY ([1]), jonka mukaan Romaniassa oli liiallinen alijäämä. Neuvosto totesi, että julkisen talouden alijäämä oli 5,4 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2008 eli yli perussopimuksessa määrätyn 3 prosentin viitearvon suhteessa BKT:hen ja että julkinen bruttovelka oli 13,6 prosenttia suhteessa BKT:hen eli selvästi alle perussopimuksessa määrätyn 60 prosentin viitearvon suhteessa BKT:hen ([2]).

(2) Neuvosto antoi 7 päivänä heinäkuuta 2009 EY:n perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan ja liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn täytäntöönpanon nopeuttamisesta ja selkeyttämisestä 7 päivänä heinäkuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1467/97 ([3]) 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti Romanialle komission suositukseen perustuvan suosituksen liiallisen alijäämän poistamiseksi viimeistään vuonna 2011, jäljempänä 'neuvoston 7 päivänä heinäkuuta 2009 antama suositus'. Neuvoston 7 päivänä heinäkuuta 2009 antama suositus julkaistiin.

(3) Neuvosto antoi 12 päivänä helmikuuta 2010 Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 126 artiklan 7 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 1467/97 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti Romanialle komission suositukseen perustuvan tarkistetun suosituksen liiallisen alijäämän poistamiseksi viimeistään vuonna 2012, todeten, että Romanian viranomaiset olivat toteuttaneet tuloksellisia toimia 7 päivänä heinäkuuta 2009 annetun neuvoston suosituksen mukaisesti ja että odottamattomat haitalliset taloudelliset tapahtumat Romaniassa vaikuttivat huomattavan epäsuotuisasti julkiseen talouteen. Tämä tarkistettu suositus julkaistiin.

(4) Perussopimusten liitteenä olevan liiallisia alijäämiä koskevasta menettelystä tehdyn pöytäkirjan 4 artiklan mukaan komissio toimittaa menettelyn täytäntöönpanoa varten tarvittavat tiedot. Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn liiallisia alijäämiä koskevasta menettelystä tehdyn pöytäkirjan soveltamisesta 25 päivänä toukokuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 479/2009 ([4]) 3 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on osana pöytäkirjan soveltamista annettava tiedot julkisen talouden alijäämistä ja veloista ja muista asiaan liittyvistä muuttujista kahdesti vuodessa, eli ennen 1 päivää huhtikuuta ja ennen 1 päivää lokakuuta.

(5) Tarkastellessaan, olisiko päätös liiallisten alijäämien olemassaolosta kumottava, neuvoston on päätettävä asiasta annettujen tietojen perusteella. Liiallisen alijäämän olemassaoloa koskeva päätös olisi lisäksi kumottava ainoastaan, jos alijäämä ei komission yksiköiden ennusteiden mukaan ylitä 3 prosentin viitearvoa suhteessa BKT:hen ennustejaksolla.

(6) Niiden tietojen perusteella, jotka komissio (Eurostat) on asetuksen (EY) N:o 479/2009 14 artiklan mukaisesti toimittanut saatuaan Romanialta ilmoituksen ennen 1 päivää huhtikuuta 2013, ja komission yksiköiden kevään 2013 talousennusteen perusteella voidaan tehdä seuraavat päätelmät:

— Odotettua voimakkaampi taantuma vuonna 2009 johti valtion tulojen tuntuvaan vähenemiseen, mikä kasvatti julkisen talouden alijäämän 9 prosenttiin suhteessa BKT:hen valtion menojen vähentämisyrityksistä huolimatta. Tämän ennakoimattoman tilanteen jälkeen ja kun liiallisen alijäämän korjaamisen määräaikaa oli jatkettu yhdellä vuodella, julkisen talouden alijäämä supistui siten, että se oli 6,8 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2010, 5,6 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2011 ja 2,9 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2012 eli alle perussopimuksessa määrätyn 3 prosentin viitearvon suhteessa BKT:hen. Alijäämän korjaamisen taustalla ovat pääasiassa menojen kasvun tiukka hillitseminen esimerkiksi julkisen sektorin palkkamenojen valvonnan kautta, eläkkeiden jäädyttäminen ja kaikkien sosiaalietuuksien vähentäminen eläkkeitä lukuun ottamatta. Sitä on tuettu myös tulopuolen toimenpiteillä, esimerkiksi korottamalla arvonlisäverokantoja viidellä prosenttiyksiköllä ja laajentamalla henkilökohtaisten tulojen veropohjaa. Julkista taloutta on sopeutettu kahdella peräkkäisellä talouden sopeutusohjelmalla sekä maksutasetuella.

— Vuosia 2012–2016 koskevassa lähentymisohjelmassa ennustetaan, että alijäämä supistuu edelleen siten, että se on 2,4 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2013

([1]) EUVL L 202, 4.8.2009, s. 48.

([2]) Päätöksen 2009/590/EY hyväksymisen jälkeen vuoden 2008 julkisen talouden alijäämä tarkennettiin nykyiseen 5,8 prosenttiin suhteessa BKT:hen ja velka 13,4 prosenttiin suhteessa BKT:hen.

([3]) EYVL L 209, 2.8.1997, s. 8.

([4]) EUVL L 145, 10.6.2009, s. 1.

ja 2,0 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2014. Komission yksiköiden kevään 2013 talousennusteessa julkisen talouden alijäämän ennustetaan pienenevän siten, että se on 2,6 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2013 ja 2,4 prosenttia suhteessa BKT:hen vuonna 2014 eli alle perussopimuksessa määrätyn viitearvon, olettaen, ettei politiikkaa muuteta.

— Komission yksiköiden kevään 2013 talousennusteen mukaan julkisen talouden bruttovelka supistuu hieman 37,8 prosentista suhteessa BKT:hen vuonna 2012 38,5 prosenttiin suhteessa BKT:hen vuonna 2014.

(7) Romanian olisi vuodesta 2013 eli liiallisen alijäämän korjaamista seuraavasta vuodesta alkaen edettävä asianmukaisessa tahdissa kohti julkista taloutta koskevaa keskipitkän aikavälin tavoitettaan sekä noudatettava menojen kasvulle asetettua vertailuarvoa.

(8) Europan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 126 artiklan 12 kohdan mukaan neuvoston päätös liiallisen alijäämän olemassaolosta on kumottava, kun liiallinen alijäämä jäsenvaltiossa, jota asia koskee, on neuvoston käsityksen mukaan oikaistu.

(9) Neuvoston käsityksen mukaan Romanian liiallinen alijäämä on oikaistu, minkä vuoksi päätös 2009/590/EY olisi kumottava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Kokonaistilanteen arviointi osoittaa, että Romanian liiallisen alijäämän tilanne on oikaistu.

*2 artikla*

Kumotaan päätös 2009/590/EY.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Romanialle.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä kesäkuuta 2013.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

M. NOONAN